



**В Латвии  
стартовала  
чековая  
лотерея – стр. 2**



**Объединят две  
психоневрологи-  
ческие больницы  
– стр. 3**



**Старинное  
ремесло  
востребовано и  
сегодня – стр. 5**

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 49 (2978) Вторник, 2 июля 2019 года

Розничная цена 0,50 EUR

## Кукольный мир из бумаги



Фото автора.

Литовские мастера кукол Дайва Йоциунскиене, Ольга Славцикиене и Лариса Юнвячиене.

### Елена Чурсина

В Даугавпилсе во второй раз прошел Международный фестиваль кукол. Организатором мероприятия является Даугавпилсский краеведческий и художественный музей при содействии Балтийской гильдии мастеров куклы и игрушки.

(Окончание на 4-й стр.)

### Последствия бури устранили оперативно

27 июня над Даугавпилсом пронеслась буря с сильным ветром и проливным дождем. Больше всего последствий стихия оставила в Старых Стропах.

Деревья обрушились на проезжие части и жилые зоны, несколько крупных сосен упали на территории спортивной базы «Dzintariņš». Наибольший урон пришелся на улицы Турайдас, Кримулдас и Дзинтару. Деревья и большие ветви упали на дома, хозяйственные постройки, заборы, в некоторых местах были повреждены линии электропередач.

Было повалено более 60 деревьев. Пожарно-спасательные бригады и сотрудники предприятия «Lābiekārtošana-D» освобождали дороги от веток и деревьев. Сваленные деревья будут отвезены в хранилище УКХ, а затем проданы на аукционе для возмещения рабочих затрат. ■

**i**  
**ЧИТАЙТЕ**  
"ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС"  
**В ИНТЕРНЕТЕ**  
[WWW.LATGALES LAIKS.LV](http://WWW.LATGALES LAIKS.LV)



**ПРОГНОЗ  
ПОГОДЫ**

Первая неделя июля будет прохладной, ветреной и дождливой, прогнозирует Ism.lv.

Со вторника станет прохладнее, и только в Латгалии будет выше +20 градусов. В последующие дни на всей территории Латвии выше +20 столбик термометра не поднимется. Днем воздух прогреется до +12..+19 градусов, ночами будет +8..+13 градусов, ранним утром в четверг и пятницу местами возможна температура до +5.

Каждый день в какой-либо части Латвии будет идти дождь, больше осадков будет на побережье, меньше всего в Видземе и Латгалии. Местами дожди будут сопровождаться грозами и градом.

e-магазин ameda.lv



DR. MAURINA VĒNU UN  
LĀZERMEDICĪNAS KLĪNIKA

Летом  
со здоровыми,  
красивыми  
ногами!

В июле  
**-20%**

на лазерную  
операцию вен

операция одной  
ноги 700,00 EUR,  
со скидкой **560,00 EUR**

обеих ног 950,00 EUR,  
со скидкой **760,00 EUR**

[www.venucentrs.lv](http://www.venucentrs.lv)

Рига, проспект Кокнесес, 18А  
улица Калнциема, 33

Тел.: **67 374747**



лазером  
нового поколения  
**BioLitec**



## У Анастасии Григорьевой «золото» на Европейских играх

Латвийская спортсменка даугавпилчанка Анастасия Григорьева завоевала золотую медаль по вольной борьбе на II Европейских играх в Минске, стартовав в весовой категории до 68 кг.

В первой схватке Анастасия победила спортсменку из Болгарии Софию Георгиеву (4:1), в четвертьфинале одолела румынку Ангелу Александру (10:3), а в полуфинале — литовку Дануту Доминикайтите (10:3). В финале А. Григорьева встретилась с российской спортсменкой Анастасией Братчиковой и победила 5:3.

4 года назад на I Европейских играх Анастасия Григорьева завоевала бронзовую медаль. Даугавпилсская спортсменка является трехкратной чемпионкой Европы.

А. Григорьева привезла

в Латвию 6-ю медаль на II Европейских играх в Минске. Ранее самбист Виктор Решко завоевал «серебро» в весовой категории до 100 кг. Серебряные медали завоевали также баскетболисты в турнире 3x3 и дуэт Лаурис Страутманис/Агате Рашмане в стрельбе из пистолета в соревнованиях смешанных команд. К тому же Л. Страутманис завоевал «бронзу» в индивидуальных соревнованиях по стрельбе из пневматического пистолета на дистанции 10 м. Бронзовую медаль привезла метательница копья Мадара Паламейка. ■

## Нет нового оборудования, нет Плющенко

Елена Чурсина

С 1 по 20 июля в Даугавпилском ледовом дворце планировалось проведение занятий для молодых спортсменов Академии фигурного катания под руководством известного российского фигуриста Евгения Плющенко.

В планы входило также проведение мастер-классов для даугавпилских фигуристов и их тренеров, но на данный момент приезд олимпийского чемпиона под вопросом.

Информацию о приезде Е. Плющенко раньше всех разместил в своих социальных сетях председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш. Он же ответил на вопрос, касающийся визита спортсмена, на последней пресс-конференции. По словам А. Элксниньша, вопрос остается открытым, т. к. на данный момент существуют сложности, которые, возможно, воспрепятствуют приезду Е. Плющенко. Так, напри-

мер, в Даугавпилс только в январе будет доставлена новая машина для заливки льда.

На вопрос, как же в таком случае сейчас без новой техники работает Ледовый дворец, ответил руководитель Управления спорта Юрий Стивриньш. «Заливка льда проводится старым оборудованием, но в стандартном режиме, и работа Ледового дворца проходит по установленному плану», — сообщает он. Дума, действительно, собирается обновить технику Ледового дворца, по его словам, но по условиям закупок раньше, чем в январе 2020 года, новую машину получить будет нельзя. ■

## Почтут память жертв Холокоста

В четверг, 4 июля, в День памяти жертв геноцида еврейского народа, в Погулянке состоится траурный митинг, посвященный жертвам Холокоста.

Траурный митинг возле мемориала жертвам Холокоста по традиции организует Даугавпилсская еврейская община. Для тех, кто хочет принять участие в поминовении евреев, убитых во время Второй мировой войны, будет организован

автобус. От синагоги он отправится в 15.30.

Памятник в Погулянке, месте массового расстрела евреев, был открыт в 1991 году.

4 июля в Латвии вывешивают государственные флаги с траурной лентой. ■

## В Латвии началась первая чековая лотерея

Ивар Сойканс

С 1 июля в Латвии

началась первая чековая лотерея.

С сайтом чековой

лотереи можно

ознакомиться в

интернете —

[www.cekuloterija.lv](http://www.cekuloterija.lv),

и с 1 июля там можно

регистрировать чеки,

квитанции или биле-

ты, сообщили «Латгалес Лайкс» в отделе

общественных отно-

шений Службы

госдоходов.

Чтобы участвовать в Чековой лотерее и претендовать на денежные призы, а также на дополнительные призы участников программы углубленного сотрудничества, на сайте [www.cekuloterija.lv](http://www.cekuloterija.lv) нужно зарегистрировать чек, квитанцию или билет на общую сумму минимум 5 евро. Подтверждающий сделку документ должен быть выдан за товар или услугу, полученную от зарегистрированного в Латвии налогоплательщика.



Фото автора.

В чековой лотерее могут участвовать все без возрастного ограничения, кроме сотрудников СГД и представителей разработчика сайта чековой лотереи, фирмы «Mobilly». В чековой лотерее могут участвовать и дети, только в этом случае зарегистрированный чек не может быть получен за покупку алкогольных напитков, табачных изделий и энергетических напитков.

После регистрации чек, квитанцию или билет нужно обязательно сохранить, поскольку в случае выигрыша их нужно будет предъявить в Службе госдоходов или прислать в

Системе электронного декларирования СГД в отсканированном виде.

Начиная с 1 июля текущего года, участники чековой лотереи в ежемесячном розыгрыше могут выиграть один денежный приз в размере 10 000 евро, 3 денежных приза по 5000 евро и 50 денежных призов по 100 евро. В годовом розыгрыше можно будет выиграть один денежный приз стоимостью 20 000 евро, 4 денежных приза по 10 000 евро и 5 денежных призов по 2000 евро. Также есть возможность каждый месяц участвовать в розыгрыше дополнительных призов,

подготовленных участниками Программы углубленного сотрудничества.

Победители лотереи будут объявляться в передаче на канале ТВ3 «Superbingo» и результаты публиковаться на сайтах [www.cekuloterija.lv](http://www.cekuloterija.lv) и [www.latloto.lv](http://www.latloto.lv), а также победителям месячных призов и годового розыгрыша будут отправляться сообщения на указанный номер мобильного телефона.

Цель чековой лотереи — способствовать честной конкуренции и добросовестному исполнению налоговых обязательств, побуждая покупателей требовать чеки и квитанции за приобретаемые товары и полученные услуги, способствуя, таким образом, смене культуры в обществе и дружественному способу сказать «НЕТ» теневой экономике.

Чековую лотерею организывает СГД, информационную поддержку оказывает «Latvijas Loto». Более подробная информация о чековой лотерее доступна на сайте [www.cekuloterija.lv](http://www.cekuloterija.lv) и в Законе о чековой лотерее. ■

## Газета «Вестник Даугавпилсского края» стала информационным изданием

Депутаты Даугавпилсской краевой думы исключили газету «Daugavpils Novada Vēstis» из регистра средств массовой информации и приняли решение об издании бесплатного информационного издания с таким же названием, где будет публиковаться актуальная информация самоуправления, и которое будет распространяться среди жителей края.



Фото автора.

В Даугавпилсской краевой думе «Латгалес Лайкс» пояснили, что решение об исключении газеты «Вестник Даугавпилсского края» из регистра средств массовой информации принято, основываясь на позиции Министерства охраны среды и регионального развития, что самоуправления не могут издавать газеты. В регистре предприятий газета «Вестник Даугавпилсского края» была зарегистрирована как сред-

ство массовой информации, основателем которой является Даугавпилсская краевая дума.

Решение о выпуске бесплатного информационного издания депутаты самоуправления приняли, реализуя добровольную инициативу, чтобы предоставить жителям административной территории информацию по находящимся в компетенции самоуправления вопросам и обеспечить доступность к информации о принимаемых в думе решениях.

Как и раньше, бесплатное издание самоуправления «Вестник Даугавпилсского края» будет выходить один раз в месяц. ■

## 4,5 млн евро на региональные дороги

Министерство сообщения информирует, что на 4 критических отрезка дорог регионального значения ведомство направит 4,5 млн евро.

Эти средства пойдут на восстановление асфальтобетонного покрытия следующих дорог: Р37

Плявиняс — Мадона — Гулбене (7 — 27 км), Р112 Кулдига — Айзпуте — Личи (до 15 км), Р60 Даг-

да — Аглона (28 — 35 км) и Р73 Вецумниекс — Нерета — Субате на дорогу длиной 7,3 км. Общая протяженность дорог, на которых будет уложен новый асфальт, составит 48 км.

Парламентский секретарь Министерства сообщений Янис Бутанс отмечает, что ситуация на отдельных отрезках латвийских дорог просто критическая, и их необходимо ремонтировать в срочном порядке. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК <b>65423424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления - Ивета Валпетере</p>			

# Объединения с Даугавпилсской психоневрологической больницей ждут с надеждой

Ивар Сойканс

Из-за нехватки специалистов Министерство здравоохранения (МЗ) планирует объединить несколько психоневрологических больниц. Акнистскую психоневрологическую больницу планируется присоединить к Даугавпилсской, а Лиепайскую к Елгавской.

В свою очередь, судьба детской психоневрологической больницы «Ainaži» решится после того, как ее посетит министр здравоохранения.

## Надеются улучшить вопрос кадров

Председатель правления Акнистской психоневрологической больницы Ната Гайбишеле сказала «Латгалес Лайкс», что на присоединение учреждения к больнице в Даугавпилсе смотрит положительно.

«Руководжу больницей уже 19 лет. Все это время у нас были проблемы с персоналом, особенно с врачами, они сюда неохотно едут, ведь пациенты здесь очень тяжелые. Радует, что министерство наконец-то решилось на такой шаг. Надеюсь, что ситуация с кадрами улучшится, что больше врачей будут ездить сюда работать, что наиболее тяжелых пациентов можно будет отвезти и какое-то время лечить в Даугавпилсе, где планируется отремонтировать здание бывшей онкологической больницы», — сказала Н. Гайбишеле.

Акнистская психоневрологическая больница специализируется на лечении и реабилитации длительно страдающих душевными недугами и терапевтически резистентных пациентов. Сюда поступают хронически больные люди, болевшие годами или с детства, которым нужно долгое лечение, и которые не могут находиться ни в пансионате, ни дома, им нужен постоянный досмотр и лечение. Если со временем состояние пациента удастся стабилизировать, его отправляют в пансионат. Есть такие пациенты, которые лечатся годами или даже всю жизнь, поскольку их никуда невозможно интегрировать. Руководитель больницы допускает, что свою специализацию больница могла бы сохранить и в результате объединения.

«На протяжении многих лет говорили с Национальной службой здравоохранения, с министерством, писали письма о том, что больнице нужно больше финансирования не только на медперсонал, но и на хозяйственные нужды, в том числе на



Даугавпилсская психоневрологическая больница.

питание пациентов и покупку мягкого инвентаря. К сожалению, в ответах на просьбы чаще всего указывалось, что средств на предоставление дополнительного финансирования нет. Надеюсь, что в результате объединения обществ капитала улучшится финансовое положение больницы», — надеется Н. Гайбишеле.

## Услуги должны стать более доступны

В Даугавпилсской психоневрологической больнице работают арт-терапевты, реабилитологи, психологи и разные другие специалисты — здесь можно развивать мультидисциплинарную команду. Произойдут ли все эти изменения сразу или для

этого потребуется год-другой, покажет время. Министерство планирует закончить объединение больниц до ноября.

Руководитель Акнистской больницы сказала, что в результате объединения лечебных учреждений может не быть сокращения медперсонала, поскольку тяжело больные пациенты в стране есть и будут, и вряд ли их станет меньше. «Возможно, у нас будет развиваться и геронтология или психиатрия для пожилых людей. Общество стареет и старых людей с разными психическими отклонениями становится все больше», — сказала Н. Гайбишеле.

Правительство утвердило разработанный Минздравом План по улучше-

нию доступности ухода за психическим здоровьем 2019 – 2020 года, на реализацию которого в этом году отведено 13,3 млн евро. Получит ли будущее объединение что-то из этих денег, Н. Гайбишеле сказать не могла.

Получить комментарий Даугавпилсской психоневрологической больницы о планируемом объединении медучреждений до выхода газеты «Латгалес Лайкс» не удалось.

План по улучшению доступности ухода за психическим здоровьем разработан на 2 года, и в него включены услуги, ориентированные на укрепление команды психиатра и улучшение доступности. Цель плана — обеспечить жителям доступное, осно-

ванное на доказательствах, по возможности современное, качественное и соответствующие их нуждам лечение психического здоровья. Чтобы добиться цели, планируется проводить мероприятия для улучшения психического здоровья и профилактики заболеваний, развивая раннюю диагностику психических нарушений, начиная своевременное лечение и медицинскую реабилитацию.

Минздрав планирует, что после реализации указанных в плане мероприятий улучшится доступность услуг здравоохранения, а также сократится смертность в результате самоубийств. Согласно статистике, в этом году в Латвии 93 ребенка пытались покончить жизнь самоубийством. 4-х спасти не удалось. Всего у Службы неотложной медицинской помощи в этом году было 685 вызовов на самоубийства. Самому младшему пациенту было 12 лет, старшему — 96 лет.

В плане предусмотрены 4 направления деятельности, в том числе профилактика, ранняя диагностика и амбулаторное лечение, направленное на пациента своевременное стационарное лечение и координирование лечения, содействие психическому здоровью, а также человеческие ресурсы в психиатрии. ■

# За неухоженные сельскохозяйственные угодья будут штрафовать

Эгита Терезе Йонане

Министерство земледелия (МЗ) предложило внести в закон «О приватизации земли в сельской местности» поправки, предусматривающие административную ответственность за неиспользование сельскохозяйственной земли в сельхоз деятельности, которая получена в собственность после 1 ноября 2014 года или с момента, когда вступило в силу правовое регулирование рынка земли.



## Заброшены тысячи гектаров

Заместитель исполнительного директора Даугавпилсской краевой думы Инара Натарева сказала, что по данным Государственной земельной службы в 2018 году 14 597 га был присвоен статус неиспользуемой земли. В таблице, где обобщены данные за 2018 год, видно, что в других

краях Латгалии владельцы не обрабатывают сельскохозяйственные земли, и это тысячи гектаров. Исключение — Варкавский, Вилянский и Балтинавский край, где почти вся земля возделывается.

## Где-то земля зарастает лесом, где-то ее продают

В Илукстском крае нет свободной земли, кроме небольших площадей (до

1 га), которые владельцы не могут обработать или сдать в аренду по объективным причинам. В других краях собственники, особенно иностранцы, сельскохозяйственные угодья засаживают лесом, отметил руководитель объединения сельскохозяйственных Даугавпилсского района, зерновод из Пилскалне Майгурс Криеванс. «Правительство изначально должно было указать в законе, что используемую в сельскохозяйственной деятельности землю нельзя засаживать лесом. Земля должна производить, а не зарастать деревьями», — подчеркнул крестьянин.

Консультант по развитию села Краславского края Виктория Лене сказала, что на данный момент самоуправления могут применить в два раза больший налог на недвижимость, но это не дисциплинирует собственников земли, проживающих в Риге или за границей, привести свое имущество в порядок. «Может, административные штрафы побудят некоторых собственников

если не продать, то хотя бы сдать землю в аренду крестьянам, желающим развивать хозяйство, но некоторые собственники не хотят этого делать», — сказала В. Лене.

По наблюдениям руководителя отдела управления недвижимостью и поддержки села Ливанской краевой думы Яниса Пастарса в Ливанском крае есть тенденция уменьшения необрабатываемой земли, заросшие территории приводятся в порядок, продаются или сдаются.

## Предупреждение или денежный штраф

Согласно предложенным поправкам, административное наказание — предупреждение или штраф — будут применять в зависимости от площади сельхоз угодий, на которой после приобретения не начата и не продолжается сельскохозяйственная деятельность, пояснила специалист по общественным отношениям МЗ Рута Рудзите.

Как пояснила старший референт отдела земель-

ного управления и мелиорации департамента леса МЗ Даце Муцениеце, согласно предложенным поправкам комиссия самоуправления, получив информацию от Службы поддержки села о необрабатываемой сельскохозяйственной земле или оперирующей имеющейся в своем распоряжении информацией, сможет предложить исполнителю директору самоуправления, полиции или инспекции среды возбудить процесс об административном нарушении. ■

Край	Земля, используемая в сельском хозяйстве (га)	Неиспользуемая земля (га)
Аглона	15 117	2580
Балтинава	8541	580
Балви	39 858	6675
Цибла	18 369	3451
Дагда	35 006	5233
Даугавпилс	81 997	14 597
Илуксте	28 290	3062
Карсава	26 394	3513
Краслава	45 949	6058
Ливаны	25 543	1967
Лудза	32 546	9523
Прейли	19 723	1247
Резекне	104 571	20 134
Риебини	27 868	2409
Ругаи	15 148	2867
Варкава	15 381	883
Виляка	20 233	3190
Виляны	14 740	841
Зилупе	9364	3156

## Белоруссия глазами даугавпилских детей

Елена Чурсина

В Латгальской центральной библиотеке (ЛЦБ) открылась выставка детских рисунков, созданных специально для конкурса, посвященного Столетию белорусской государственности. Мероприятие состоялось в канун Дня независимости Республики Беларусь.



Фото автора.

Жанна Романовская.



Руководитель ансамбля «Пралески» Анастасия Лукашенок спела песню о Белоруссии на стихи Станислава Володько.

В конкурсе приняли участие больше 30 детей Даугавпилса и Даугавпилского края, а также ученики белорусской воскресной школы «Вяселка». Пейзажи и животные, характерные для Белоруссии, национальные костюмы и символы, аллюзии на темы творчества белорусских художников — это все можно увидеть в работах юных художников. По словам руководителя Центра белорусской культуры (ЦБК) Жанны Романовской, в конкурсе участвовали дети разных национальностей, которые попытались отразить в своих работах знания и впечатление о стране. Генеральный консул Республики Беларусь в Даугавпилсе Владимир Климов на открытии

назвал данное явление «народной дипломатией». «Дети, проживающие в другой стране, уловили суть Белоруссии и сумели ее показать», — говорит он.

Выставку в библиотеке Жанна Романовская назвала вторым этапом командной работы, в которой приняли участие ЦБК, Генконсульство и белорусское общество «Уздым». К этой команде присоединилась Латгальская центральная библиотека, предоставившая помещение, и Средняя школа дизайна и искусств «Саулес», которая предоставила мольберты.

В стенах библиотеки экспозиция пробудет до 3 июля, затем будет располагаться в Центре белорусской культуры. ■

## Купалье зазывает гостей

5 июля в Центральном парке Даугавпилса состоится праздничный концерт «Белорусское Купалье», организованный Даугавпилским Центром белорусской культуры.

В разгар лета в Беларуси отмечают Купалье — один из древнейших народных праздников, посвященных солнцу и расцвету земли. Праздники в честь летнего солнцестояния есть у многих народов Европы: Лиго в Латвии, Йонинес в Литве, у восточных славян это Иван Купала.

В Беларуси наиболее полно сохранились традиции Купалья, которое отмечают с особым размахом. В обрядах белорусского Купалья тесно переплелись древние языческие и более поздние христианские традиции. Во время праздника люди благодарили и покло-

нялись мощным стихиям — Солнцу, Огню, Воде, Земле.

В Даугавпилсе зрителей ждет яркий концерт в Центральном парке, в котором выступят все творческие коллективы ЦБК, а также коллективы других национально-культурных обществ города. По традиции, в театрализованно-музыкальном представлении будут выступать гости из Беларуси.

Каждый желающий сможет поучаствовать в мастер-классах от браสลавских ремесленников (Беларусь) и творческих мастерских от Центра белорусской культуры. ■

# Кукольный мир из бумаги

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Фестиваль не перестает удивлять, и в первую очередь своим разнообразием. В этом году основной темой стали куклы и игрушки из бумаги. История создания бумажных кукол уходит вглубь на несколько веков, поэтому на теоретически-ознакомительной выставке «Чудеса из бумаги» можно увидеть композиции из бумаги образца начала XVII века, картонные комнаты, которые создавались в Англии XIX века, модели самолетов и танков прошлого столетия, бумажных марионеток и многое другое. Один из организаторов фестиваля, рижская художница и коллекционер, Тамара Чудновская занимается историей куклы и игрушки и владеет уникальной коллекцией кукол. Специально для даугавпилского фестиваля она выбрала экспонаты, созданные из бумаги. Она называет бумагу самым доступным материалом для творчества — каждая девочка в детстве вырезала плоских куколок из картона, рисовала и вырезала для нее разнообразные наряды. И это не считая игр на бумаге, моделирования из данного материала и т. д.

«Данная выставка, показывающая историю бумажной игрушки, — первая в Латвии, — говорит Тамара. — В Даугавпилском музее ее можно будет увидеть и после фестиваля, она пробудет здесь еще в течение нескольких месяцев».

Еще одну большую выставку авторской куклы, представленную на фести-



На фестивале кукольном базарчике можно было приобрести изделия мастеров-кукольников.



Комнаты в миниатюре от мастера из Латвии Галины Назаренко.

вале, организаторы называют поистине уникальной — она создана специально для фестиваля 65-ю авторами в течение полугода. Эту экспозицию можно было увидеть только в течение трех дней и только на данном фестивале. Осмотрев ее, зрители могли голосовать за самую понравившуюся и интересную куклу. По итогам голосования, лучшими

куклами из бумаги стали фигурки мастерицы латвийского происхождения из Норвегии Илоны Бурак — все ее работы созданы из коробок из-под яиц. Еще зрителям понравилась композиция, созданная литовской студией «Serotonin» — «Вильнюс — город низко летающих ангелов». Авторы этой работы и многих других Дайва Йоциунскиене, Ольга Славицкиене и Лариса Юнявичиене говорят, что создавая эту композицию, вдохновлялись самим



Фото автора.

Кукла в бумажном платье из композиции латвийского мастера Силвии Берзини «Pumpīņ rasā, rožu dārziņā».

Вильнюсом, который обладает определенным юмором, климатом, ощущением жизни. «Мы погружаемся в свой особый сказочный мир, творим то, чего в жизни, наверное, нам не хватает», — описывают они творческий процесс. На фестивале в Даугавпилсе литовские мастерицы были впервые, они отметили его особую «кукольную» атмосферу, которая не всегда присуща такого рода мероприятиям. ■



Фаворит даугавпилских зрителей — целая кукольная композиция литовских авторов студии «Serotonin» — «Вильнюс — город низко летающих ангелов».



Из бумажных кукол зрителям больше всего понравились работы мастера из Норвегии Илоны Бурак.



Мастер-класс по изготовлению авторской куклы от белорусского мастера куклы Галины Дмитрук.

# Юрис Япиньш рассказывает о ремесле кузнеца

Эгита Терезе Йонане

Жители Краславского края с началом нового туристического сезона предлагают новые услуги. В этом году для путешественников открыла двери мастерская кузнеца «Vasars» в Извалтской волости, где работает Юрис Япиньш.



Юрис Япиньш работает у столетней наковальни.

## Учит ковать гвозди

Сначала Юрис Япиньш приглашает в мастерскую, которую сам построил. Звучит радио. Кузнец говорит, что, когда звучит музыка, работа спорится быстрее.

Когда приезжают туристы, Юрис рассказывает о работе кузнеца, показывает, как можно за неполный час выковать гвоздь, подкову или нож, позволяет это сделать гостям. Чаще туристы берутся ковать гвозди, реже — подковы, потому что они слишком тяжелые, чтобы увезти с собой, рассказал кузнец.

А если путешественников нет, Юрис принимает заказы от жителей Извалты и соседних волостей. Он ремонтирует сельскохозяйственную технику, детали для нее, машины. Кузнец заметил, что новые трактора, комбайны, культиваторы, плуги не ломаются, а уже бывшую в употреблении технику нужно ремонтировать часто.

Он может выковать ворота для дома, двери или изгороди, металлическую полку или декор, также смастерить полезные изобретения, например, приспособление для перевозки бревен.

Как можно стать сертифицированным кузнецом? Юрис Япиньш сказал, что желающему сначала нужно отправиться к мастеру, чтобы учиться или работать как подмастерье — подавать молотки, плоскогубцы, пошутить кузнеца. Обучение длится 8 лет, после этого подмастерье сдает практический экзамен на звание мастера — выковывает нечто красивое и отправляется в Ригу, чтобы показать комиссии Латвийской ремесленной палаты.

Юрис говорит, что его стаж, как ученика, был почти 20 лет. После этого, сдавая экзамен мастера, Юрис представил элемент выкованных перил. Эк-

перты комиссии шутили, что деревенские люди могут придумать нечто такое, что ученые еще не открыли, и присвоили Юрису Япиньшу диплом мастера кузнеца.

## Дочь — ученица отца

Теперь он сам может обучать учеников. На данный момент навыки кузнечного дела передает дочери Сании, которой с раннего детства нравится находиться в мастерской отца. «Сания быстро учится чему-то новому. Постараемся оформить документы для подмастерья, чтобы в 18-20 лет она могла получить диплом мастера. Сания уже знает, что кузнец на селе должен уметь делать все. Я сам ремонтировал даже охотничье ружье», — сказал кузнец.

Рассказывая о том, откуда взялось название для мастерской, Юрис напомнил, что «vasars» с латгальского языка переводится как «молоток», а это главный инструмент при строительстве дома, бани или колыбели. «Ну что можно сделать без молотка? Ничего. Будешь забивать гвозди рукой — руку поранишь, кирпичом — расколется. А камнем не так-то просто, им еще нужно уметь забивать. Молоток — ценный инструмент. Сейчас есть электрические молотки, но мне нравится работать ручными, которые весят 3-15 кг», — отметил Юрис.

Он называет себя истинным человеком села. Еще в 90-е годы Юрис Япиньш начал заниматься выращиванием зерна, потом открыл гостевой дом «Vokors pi azaga», который принимает туристов неподалеку от мастерской. На данный момент появилась новая идея, рассказал Юрис и показал на старую баню в нескольких метрах поодаль, там будет оборудована кузница, потом есть мысль немного принарядить старый жи-

лой дом, но лишь слегка, чтобы туристы видели, как жили латгальские предки. Юрис говорит: «Туристы смогут пожить в стиле 30-40 годов».

Кузнец показал небольшую металлическую бочку, где для эксперимента в безвоздушном пространстве сгорают дрова и получается древесный уголь. Юрис планирует в этом году сделать первую партию древесного угля.

«Я свободный человек в свободной стране. Я могу работать 8 часов, а если нужно, работаю сутки. Но на селе нужно производить не только зерно, но и идеи, которые можешь сам осуществить. И нужно уметь рекламироваться. Например, древесный уголь может пригодиться для приготовления особенно вкусного мяса. Но в сердце я больше кузнец, чем предприниматель. Хочется создавать искусство, но пока на это не хватает времени. Нужно учить дочь и делать каждодневную работу, чтобы заработать на хлеб. Без денег никак», — говорит Юрис Япиньш.

Он гордится своим сыном, который выучился на сварщика и востребован как в Латвии, так и за границей (сейчас работает в Дании). Если бы здесь платили такие зарплаты, как в Дании, все хорошие специалисты не уезжали бы. Кузнец допускает, что в Дании сыну платят такую зарплату, какую в Латвии получает президент.

На прощание Юрис согласился сфотографироваться возле наковальни, которую нашел среди металлолома. Мастер допускает, что ей уже не меньше 100 лет, да и в его мастерской она прослужит многие годы.

Девиз кузнеца Юриса Япиньша: «Если в сердце горит огонь что-то создавать, то человек, оказавшись в любой стране мира, не останется без работы». ■

## В краславском конкурсе бизнес-идей нет победителей

Эгита Терезе Йонане

Во второй раз проводился конкурс бизнес-идей «Осуществи идею в Краславском крае», который проводит Краславская краевая дума, но в этом году лауреатов нет.

Председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс сообщил, что были представлены два проекта, но они не соответствовали уставу конкурса, например, бизнес-идея не осуществима в реальной жизни. Комиссия отклонила обе заявки.

Финансирование конкурса

12 000 евро самоуправление направит на поддержку предпринимательской деятельности. Г. Упениекс допускает, что на такую поддержку может претендовать предприниматель, который захочет реализовать в родном Краславском крае оригинальную и жизнеспособную бизнес-идею. ■

## В Илуксте восстанавливают улицу Екабпилс

В Илуксте на улице Екабпилс уже сделано основание пешеходного тротуара и начнется укладка плитки.

Исполняющий обязанности исполнительного директора Илукстской краевой думы Рейнис Лицис рассказал «Латгалес Лайкс», что после этого будет отремонтирован небольшой отрезок улицы Екабпилс. Также самоуправление планирует положить новый тротуар на

улице Кална в Субате, а потом будет решаться вопрос, будет ли в этом году отремонтирована проезжая часть улицы. Строительные работы проводит предприятие самоуправления «Ornaments» на средства из фонда дорог и улиц Илукстского края. ■

## Жители Ливан собирают ключи для новой скамейки

Жители Ливанского края приносят в дар ключи от дверных замков, которые затем будут использованы для сооружения тематической скамейки, рассказала заместитель председателя Ливанской краевой думы Гинта Краукле.

Ящик для ключей находится в Латгальском центре искусства и ремесленничества. Для акции не установлен срок действия, потому что общий вес ключей должен быть несколько сотен килограммов, чтобы местные мастера могли сде-

лать из них новый объект среды.

На данный момент идет строительство скамейки Предпринимателей возле Центра поддержки предпринимательства, ее монтаж завершится в начале июля. ■

## На приграничной территории построят новые вышки ретрансляции

Уже через месяц на приграничной территории Латгалии начнется строительство новых 100-метровых ретрансляционных вышек. В их основания будут вмурованы капсулы с посланием будущим поколениям, которое на прошлой неделе, будучи в Краславе, подписал министр сообщения Талис Линкайтс, а также председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс и председатель правления Латвийского государственного центра радио и телевидения (ЛГЦРТ) Гиртс Озолс.

Новые вышки будут построены в Вилиякском и Краславском крае.

Договор о строительстве двух новых вышек ретрансляции ЛГЦРТ подписал еще в марте этого года. Они нужны, чтобы укрепить информационное пространство на приграничной территории, где часто передающие ТВ и радио устройства соседних стран находятся физически ближе к нашим жителям, поэтому их программы легче «словить».

В этом министр сообщения убедился в расположенной в приграничной зоне Латвии и Белоруссии Пиедруе, где ЛГЦРТ проводил измерения сигнала для «захвата» про-

грамм, сделав вывод, что здесь можно «словить» все латвийские программы, но уровень сигнала программ из соседних стран в этом месте в несколько раз сильнее, поскольку их вышки находятся всего в нескольких километрах.

Чтобы новые вышки передачи можно было использовать для обеспечения других услуг электронной связи, планируется подключить их к оптической сети, обеспечив, таким образом, возможность региональным и национальным операторам электронной связи подключиться к широкополосной сети и предоставлять жителям высококачественный интернет и другие услуги. ■

## ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

## Сколько «стоят» президенты

В начале июля в должность вступит новый президент Латвии Эгилс Левитс. Программа «TOP 10» телеканала «LNT» подсчитала, во сколько налогоплательщикам обошлось содержание экс-президентов страны в 2018 году.

За обеспечение четверых экс-президентов квартирами, пенсиями, секретарями, транспортом и охраной в прошлом году налогоплательщики заплатили более полумиллиона евро. Самой «затратной» экс-главой государства является Вайра Вике-Фрейберга — за 2018 год Госканцелярия потратила на нее 128 000 евро.

Валдис Затлерс обошелся госказне в 75 000 евро, Гунтис Улманис — в 70 000 евро и Андрис Берзиньш в скромные 47 000 евро. Как раз А. Берзиньш не только отказался от предложенной ему квартиры, но и добился изменения законов Латвии, чтобы следующие президенты также не получали жилье.

В эти суммы не входят затраты на транспорт и охрану. Раймонд Вейонис после сложения полномочий получит личного секретаря и охрану, автомобиль и ежемесячную пенсию в размере 3613 евро.

## Цена на свинину резко выросла

Министерство земледелия обобщило данные по ценам на свинину в первом квартале 2019 года. Так, в апреле цена мяса выросла на 23,2% по сравнению с мартом и была в среднем на 13,3% выше, чем в апреле 2018 года.

Такая тенденция наблюдается во многих странах ЕС. В Польше прирост цен составил 27,5%, в Литве — 23,8%, в Германии — 16,5%, в Дании — 13,8%.

Похожая картина наблюдалась в апреле 2017 года.

## Чем болеют жители Латвии

Центр профилактики и контроля заболеваний опубликовал исследование о здоровье латвийцев в 2018 году. Чаще всего латвийцы страдали от заболеваний позвоночника и сердечно-сосудистых заболеваний.

Согласно исследованию, проводимому на основе опроса, проблемы со спиной в прошлом году лечили 22,4% латвийцев, большинство женщины. Второй по популярности было повышенное давление, и оно тоже больше характерно для женщин.

Также латвийцы обращались к медикам с хроническими заболеваниями органов пищеварения, повышенным уровнем холестерина, заболеваниями щитовидной железы, сахарным диабетом, гинекологическими заболеваниями. Все вышеперечисленные заболевания, кроме инсульта и инфаркта миокарда, чаще всего встречались у женщин, но, по данным центра, дамы все же больше заботятся о своем здоровье. В 2018 году почти треть латвийских мужчин не посещали семейного врача.

## Население растет только в окрестностях Риги

Центральное статистическое управление сообщает, что в 2018 году количество жителей увеличилось только в Рижском регионе — на 3,3 тыс. человек. Самый негативный показатель среди регионов у Латгалии — здесь число жителей сократилось на 4,6 тыс. человек. В Курземе стало меньше на 2,9 тыс. жителей, в Видземе и Земгале — на 2,4 тыс. и Риге на 5,4 тыс.

В Риге и окрестностях живет больше половины населения Латвии — 52%.

Среди городов положительный показатель только у Юрмалы — здесь прибавилось 252 жителя. В Риге стало меньше на 5357 человек, Даугавпилсе на 646. Затем следуют Вентспилс (478), Елгава (441) и Резекне (336).

По этнической принадлежности наибольшая концентрация латышей сосредоточена в Видземе (87%) и Курземе (77%), наименьшая в Латгалии (46%) и Риге (47%). Самым «латышским» крупным городом является Валмиера (85%), а меньше всего латышей живет в Даугавпилсе (20%). В свою очередь, наиболее «латышские края это Алсунгский и Лубанский (96%), а наименее — Зилупский край, где латышами являются только пятая часть жителей.

## Страна свободна от АЧС

Всемирная организация здравоохранения животных признала, что Латвия свободна от Африканской свиной чумы. Об этом сообщает Продовольственно-ветеринарная служба. ПВС получила сертификат организации, подтверждающий заключение экспертной комиссии.

АЧС в Латвии была констатирована осенью 2012 года сначала у лесных животных, а затем и у домашних свиней. Стремительнее всего болезнь распространялась среди кабанов. Государство выделяло средства на борьбу с АЧС и предотвращение ее распространения, например, охотникам выплачивались деньги за каждого убитого зараженного кабана, кабанов вакцинировали и т. д.

За последние 4 года в Латвии не зафиксирован ни один случай заболевания кабана АЧС. Пойманные и умершие кабаны, особенно в приграничье Латвии, т. е. в Латгалии, до сих пор лабораторно исследуются, сообщает ПВС.

Подготовила Елена Иванцова.

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

## Возвращаясь к опубликованному

— Комментируя вопрос Петериса, должно ли публичное мероприятие, которое устраивает общество, проходить на государственном языке, и если 95% мероприятия проходит на русском языке, а 5% на латышском языке, является ли это нарушением Закона о государственном языке, руководитель регионального отделения по контролю за языком Центра госязыка Виестурс Разумовскис сказал, что государственный язык нужно использовать в случае, если мероприятие организует государственное или муниципальное предприятие, учреждение.

Если мероприятие устраивает частное (физическое или юридическое) лицо, то организатор обеспечивает перевод той информации на государственный язык, что касается интересов общества, а также предоставляет полную информацию о мероприятии.

Поэтому, если информация о мероприятии (афиши, на сайте и т. д.) была на государственном языке, а мероприятие проходило на иностранном языке, то нарушения Закона о государственном языке в этом нет. Организаторов мероприятия призывают следовать хорошей практике и в описании мероприятия сообщать, на каком языке оно пройдет.

## Термометр для молока

— Где в Даугавпилсе можно купить термометр для молока до 90°C для приготовления сыра? — спрашивает Мирдза.

Отвечает ИС:

— Поскольку физически сложно проверить все магазины, которых в Даугавпилсе несколько десятков, и указание определенного магазина может повредить свободной конкуренции на рынке, просьба подать объявление в «Латгалес Лайкс» или «Реклама по пятницам» на специальном бланке, который можно найти в обеих газетах, с текстом, что вы желаете купить такой термометр.

## Строительная пыль

— В центре Даугавпилса демонтируют старые трамвайные рельсы. Почему территория стройки огорожена простым забором, а не предотвращающим распространение пыли? В жаркую и сухую погоду там образуются облака пыли, — спрашивает Валерий.

Отвечает председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксиньш:

— Эту проблему обговорим со строителями.

## Ямы на тротуаре

— Когда в поселке Старые Стropy (Науенская волость) заделают ямы на тротуаре, который начинается от автобусной остановки «Старые Стropy» и ведет к магазину стройматериалов «Kurši»? — спрашивает Регина.

Отвечает заместитель директора Даугавпилсского дорожного района предприятия «Latvijas autoceļu uzturētājs» Андрис Сваринский:

— Ямы исследованы и залатаны.

## Трещины на улицах

— Когда починят трещины на улицах в поселке Лоцики? — спрашивают жители Лоциков.

Отвечает руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане:

— Вместе со строителем осмотрели улицы в поселке Лоцики и существенных повреждений, кроме механических напротив магазина, не нашли. Просьба прислать на мою э-почту inara.naujene.lv информацию и фото, где есть повреждения.

Стоит отметить, что строители в поселке Лоцики посадят новые саженцы березы, где деревца не прижились.

## Банковский перевод

— Какая сумма, перечисляемая на банковский счет, облагается налогом? Может ли безработный, имеющий договор с Государственным агентством занятости, получить денежный перевод от друзей, родственников, и, если можно, то какая сумма не облагается подоходным налогом с населения? — спрашивает Терезе.

Отвечает главный специалист по общественным отношениям Службы госдоходов Эвита Тейце-Мамай:

— Налоговое законодательство не ограничивает частных лиц в междусторонних расчетах или перечислениях на счетах в кредитных учреждениях, а также нет требования для физических лиц платить налог за перечисления на счет кредитного учреждения. Если физическое лицо, в том числе безработный, в виде банковских переводов получает более 1425 евро в год от других лиц, которые не являются супругом или родственниками до третьей степени или их вовсе не связывает родство (сосед, друг и т. д.), и если полученные деньги не предназначены для погашения расходов на лечение или образование, то доход от таких перечислений, превышающих 1425 евро в год, облагается подоходным налогом с населения.

## Болеют астры

— Почему у астр скручиваются листья и потом отмирают корни? Что это за болезнь и как с ней бороться? — спрашивает Велта.

Отвечает специалист Латвийского центра сельских консультаций и образования Марис Нарвилс:

— В этом году многое портит тля, и на упомянутых астрах могут быть вызванные тлей повреждения. Можно попробовать их опрыскивать средством «Neemazol». В гилбелы корневые виноваты личинки майских жуков, поскольку нет никаких благоприятных условий для развития болезней, которые могли бы повредить корни цветов.

## Городища в Пилскалне

— Сколько городищ в Пилскалнской волости? — спрашивает Янис.

Отвечает руководитель Пилскалнского волостного управления Людмила Риекстиня:

— В Пилскалнской волости зарегистрировано 7 городищ и 3 древних кладбища, а также найдены два новых городища, которые еще не имеют официального статуса.

## Велосипед в автобусе

— Можно ли перевозить велосипед в общественном транспорте? — спрашивает Юрис.

Отвечает специалист по общественным отношениям Автотранспортной дирекции Зане Плоне:

— В законодательстве сказано, что велосипеды можно перевозить в общественном транспорте, где для них есть специальные держатели, а если таких креплений нет, то количество велосипедов и место их размещения в транспорте определяет перевозчик.

На данный момент специальные держатели для велосипедов есть только в вагонах поездов (на двери есть специальная отметка), а в региональных маршрутных автобусах велосипеды перевозятся в багажном отделении или в салоне. Плата за провоз велосипеда в поезде составляет 30%, а в автобусе — 20% от стоимости билета.

Пассажиры отвечают за багаж, в том числе за велосипед, находящийся вместе с ним в салоне, а перевозчик — за багаж в багажном отделении.

Чтобы пассажир еще перед поездкой был уверен, что его велосипед возьмут в автобус, ему нужно своевременно связаться с региональным перевозчиком, обеспечивающим перевозки в автобусах большой и малой вместимости, чтобы выяснить, подходит ли рейсовый автобус для перевозки велосипеда.

Текст Э. Т. Йонане.

**АВТООТВЕТЧИК** газеты «Латгалес Лайкс»  
работает круглосуточно.  
**654 23424**  
Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.

# В городе пройдет «Ghetto Football»

Ивар Сойканс

6 июля в Даугавпилсе на площади Виенибас пройдет марафон «Ghetto Football» продолжительностью 12 часов, в котором, кроме спортсменов разного уровня и возраста, будут участвовать многие известные в обществе люди, в том числе актеры, музыканты и представители руководства самоуправления, сообщил «Латгалес Лайкс» лидер движения «Ghetto Games» Раймонд Элбакьян.

В рамках мероприятия будут играть команды представителей самоуправления и представителей СМИ. Параллельно с «Гетто футболом» пройдет турнир по «Гетто баскетболу», а также международный турнир по баскетболу «3x3», в котором будут представлены команды из 10 стран. Планируется также провести соревнования «Народной силы», разработка устава которых совсем скоро будет закончена, и «Гетто танцы» или уличные танцы, одними из фаворитов которых являются даугавпилчане. Лучшие танцоры будут определяться по принципу «баттлов».

Р. Элбакьян призывает даугавпилчан не стесняться, объединяться в коман-

ды, участвовать в соревнованиях и играть. Соревнования будут динамичными, увлекательными и интересными. Подавать заявки на участие в соревнованиях участники могут не зависимо от степени мастерства, поскольку соревнования проводятся в разных возрастных группах и в зависимости от мастерства.

В течение мероприятия предусмотрены мастер-классы. Зрители смогут испытать себя на силовой трассе — приседаниях, упражнениях на пресс, жиме лежа, прыжках в песочницу, а также следить за тем, как в спортивных состязаниях идут дела у разных известных в обществе людей.

Целью «Ghetto Games»

является собрать всех вместе, социализироваться, способствовать физическому и моральному росту молодежи. В основе соревнований честная борьба и обоюдное уважение. За открытые удары участнику грозит пожизненная дисквалификация.

«Хороший тому пример Гризинькалнс, где каждый четверг играют 130 команд без судей и тренеров, игроки сами контролируют друг друга и договариваются. В таком соревновании игроки вырастают как лидеры и как личности», — сказал Р. Элбакьян.

Лидер движения также выразил желание, чтобы мероприятия «Ghetto Games» в Даугавпилсе раз-



Фото автора.

Раймонд Элбакьян демонстрирует мастерство.

вивались и прижились на долгое время, потому что традиции — это сила. Планируется, что мероприятие «Ghetto» в Даугавпилсе посетят жители со всей Латгалии.

Движение «Ghetto» зародилось в низшей точке глобального экономического

кризиса, в одном из самых социально неблагополучных районов Риги — Гризинькалнсе. Этот район исторически получился районом рабочих и детей улицы. Во время кризиса прекратили работу многие предприятия и люди лиши-

лись источников дохода. Одним из способов, что могло спасти измученные умы, были демократические виды спорта, не требовавшие больших средств — уличный баскетбол, уличная гимнастика, уличные танцы, футбол и др. ■

Рекламная публикация.

## В Даугавпилс возвращается фестиваль «Betsafe Drift»

В Даугавпилс возвращается «Betsafe Drift» фестиваль, зарегистрировались уже 57 участников.

При поддержке Даугавпилской думы и Даугавпилсского спортивного совета 13 июля уже в седьмой раз состоится соревнования по дрифту. После годовой паузы участники вновь возвращаются на картодром «Блазма». 12 июля пройдут официальные тренировки, а 13 июля в Даугавпилсе состоится 4-й этап Латвийского «Betsafe» дрифта и зачетный этап Литовского дрифта в «Street» классе. В Даугавпилсе это 4-й этап Латвийского кубка по дрифту. 3-й этап проходил на Бикерниекской трассе, он был очень интенсивный, с агрессивной борьбой не только в классе «Proam», но и в классе «Street», где в этом году участники успели продемонстрировать лучшие достижения.

В Даугавпилсе на старте надеемся увидеть участника Евгения Сапуна, который в 2015 году уверенно победил в классе «Proam» Латвийского кубка по дрифту. В соревнованиях также будет участвовать Литовская «street» немного отличается от латвийской техническими данными. Литовская «street» может ехать на любой автомашине с задним приводом, у которой главный требованием является ширина колес-205 мм. В «street» классе мы увидим две тандемные сессии, также отдельно тандемы «LV Street» класса, тандемы «LT

Street» класса, а также тандемы «Proam» класса. В субботу пройдут квалификационные заезды в обоих классах и 3 отдельных финальных заезда.

В классе «Proam» в турнирной таблице лидирует Роланд Берзиньш. У него до сих пор одна из красивейших дрифтовых автомашин в Латвии — «BMW» 6-й серии. За Роландом следуют оба наших дрифтера Артур Бондарс и Николай Бертанс. Но к результатам турнирной таблицы также стремительно приближаются и другие участники. Может быть, после соревнований в Даугавпилсе изменятся результаты турнирной таблицы. В Даугавпилсе к участникам Латвийского «Proam» класса присоединятся и спортсмены из Литвы и Эстонии. В классе «Street» после предыдущего соревнования по резуль-

татам турнирной таблицы лидером стал Эдгар Крогерис, оставив позади лидера двух предыдущих соревнований Гинта Кирицко. На 3-м месте находится Игорь Возняковский, за которым следует Имант Битметс. В Даугавпилсе это 4-й этап, затем следует этап в Эстонии и заключительный этап состоится на Бикерниекской трассе.

Несомненно, что на этапе в Даугавпилсе каждый участник будет бороться за каждый пункт в турнирной таблице. Вообще, на старт

выйдет более 60 участников, но организаторы приглашают и других новых участников из Латгалии, потому что в классе «Street» свои силы может попробовать любой желающий. В Даугавпилсе будет открыт автопарк, где можно будет посмотреть автомобили дрифта и встретиться со спортсменами. 12 июля — официальные тренировки, 13 июля тренировки начнутся с утра, в 14:00 — открытие соревнований с последующими тремя отдельными тандемными сессиями.

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОДАЖА:**  
на «Circle K» и «Viļešu serviss».  
Взрослым — 7 евро, детям — 3 евро (16-18 лет).  
В день соревнования — немного дороже.  
Больше информации:  
Facebook: Latvian Drift page. Twitter: Latvia drift.  
Draugiem.lv: Latvijas drifts. Instagram: Latviadrift.  
WWW.driftlatvia.com

## У Латвии «серебро» на кубке Европы U19

Сергей Кузнецов  
В Чехии прошел кубок Европы U19 по спидвею среди пар.

Формат гонки — 9 стран, разделенные на две группы. Первая двойка из каждой группы выходила в полуфинал, а затем финальный раунд. Латвия была представлена дуэтом Артема Трофимова и Эрнеста Матюшонка. Латвия за полуфинал боролась с Данией, Германией и Финляндией. Артем набрал 7 очков, а Эрнест 3.

Ребята обыграли Германию — 4:2, Финляндию — 5:1, но уступили датчанам — 1:5, но со второй позиции вышли в полуфинал.

В полуфинале Латвия выиграла у шведов — 4:2. Артем приехал первым, а Эрнест третьим. В финале снова сошлись с Данией, которая вновь выиграла — 1:5. Третье место у шведской сборной. ■

**ВСЕ ФИЗИЧЕСКИЕ ЛИЦА, ИМЕЮЩИЕ ПОДПИСКУ ХОТЯ БЫ НА ОДНУ ИЗ ГАЗЕТ LATGALES LAIKS РЕКЛАМА ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

**МИНИМУМ НА 3 МЕСЯЦА, МОГУТ УЧАСТВОВАТЬ В КОНКУРСЕ И ВЫИГРАТЬ БИЛЕТЫ НА ДАУГАВПИЛСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ ДРИФТА**

Ответив правильно на 3 вопроса, можно выиграть 2 билета на мероприятие!

1. Который год подряд в Даугавпилсе проходят соревнования по дрифту?  
а) 2    б) 5    в) 7
2. Сколько финальных тандем-дрифтов будет на фестивале в Даугавпилсе?  
а) 1    б) 2    в) 3
3. Сколько примерно участников соберутся на Даугавпилском фестивале дрифта?  
а) 20-30    б) 40-50    в) 60-70

ОТВЕТЫ МОЖНО ПРИСЫЛАТЬ ДО 8 ИЮЛЯ на э-почту: sekretare@latgaleslaiks.lv с указанием "Konkursam Daugavpils Drifta Festivāls" или принести в редакцию на ул. Саулес, 71б в Даугавпилсе. Нужно указать имя, фамилию и номер телефона. С победителями конкурса свяжемся лично.

www.latgaleslaiks.lv

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Мне принадлежит участок сельскохозяйственной земли в Балтинавской волости Балтинавского края. Владелец граничащего с моим участком при посеве зерновых поломал часть моих купец, засеял часть моего участка и при подаче данных на получение субсидий указал часть моего поля. Что делать в данной ситуации?

– По факту порчи имущества (поломанные купец) вы можете обратиться с заявлением в полицию, так как в результате неправомерных действий собственника граничащего с вами участка вам был нанесен материальный ущерб.

Если между собственниками граничащих участков имеются споры по обрабатываемым площадям, Служба поддержки села направляет инспектора, который уточняет ситуацию на месте, и в результате к нарушителю применяются санкции.

Вам же необходимо после констатации факта правонарушения полицией восстановить сломанные купец (определить местоположение в случае необходимости может помочь землемер). Расходы на восстановление купец и приведение в порядок участка вы можете требовать у правонарушителя.

– Я продала принадлежащую мне землю. Эту землю я получила в наследство в 1999 году. Как в этом случае правильно рассчитать сумму налога и в течение какого времени необходимо оплатить?

– Это зависит от многих факторов, таких как дата регистрации имущества, наличие оценки на момент получения наследства, статуса земли и покупателя и т. д. Может быть, что вы попадаете в категорию лиц, освобожденных от уплаты налога. Я бы посоветовал проконсультироваться, исходя из имеющихся документов.

## В Резекне в огне погиб человек

27 июня в 2.38 пожарные-спасатели спешили на вызов в Резекне, где горел жилой дом.

Еще до приезда спасателей и техники один пожарный, который живет напротив, заметил, что у соседей открытым пламенем горит квартира. Он поспешил на помощь, эвакуируя людей. Его коллеги, прибывшие за считанные минуты, вывели

ли из огня трех человек и собаку. Из задымленных помещений были эвакуированы 7 человек. В пожаре погиб один житель дома. Потушить пламя удалось к 6 утра, пожар тушили 9 пожарных с автокранами и двумя автоцистернами.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

www.latgaleslaiks.lv

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5401 тел./ факс 654-49185

**POKUPAEM**  
крупный рогатый скот и телят.  
Оплата сразу.

Высокие цены за биологический скот  
62007939 ☎ 62003939

OOO «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот

Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
Тел. 20207132

SIA "LATVIJAS GAJA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
крупный рогатый скот,  
молодняк, овец, лошадей

Весы. Оплата сразу  
Тел. 28761515

SIA „AIVI”  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ  
РОГАТЫЙ СКОТ,  
МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.

По высоким ценам  
закупаем скот мясных  
пород на экспорт.

Повышенные цены,  
доплата за объем.  
Оплата сразу. Весы.  
☎ 20238990

**НЕДВИЖИМОСТЬ**

- Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.
- Куплю лес с землей или хутор. Тел. 26157008.
- Покупаю землю с лесом. От 3-х га. Оплата сразу. Тел. 29497549.
- Сниму 1-2-комн. квартиру в черте города или меняю дом на квартиру. Без посредников. Тел. 22174170.

**Покупают**  
**ЛЕС**  
С ЗЕМЛЕЙ,  
могут быть  
с обременением

29433000 ☎ 28692020

**РАСЧИСТКА**  
ЗАРОСШИХ ТЕРРИТОРИЙ

Предоставляем  
услуги экскаватора

☎ 28690422

**ПОКУПАЕТ**  
ЛЕСНЫЕ ИМУЩЕСТВА  
с 1000 - 15000 eur/ha

**ДЕЛЯНКИ**  
для вырубки

☎ 28690422

**УСЛУГИ**  
**КСЕРОКСА**

В редакции газеты  
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
Саулес, 716

## Купи СВОЮ газету! Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

- € 4.50 для физических лиц
- € 6.00 для юридических лиц
- € 3.50 для пенсионеров и инвалидов всех групп
- € 3.00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

- € 4.50 для физических лиц
- € 6.00 для юридических лиц



**Оформление подписки!**  
1. В редакции газеты на ул. Саулес, 716 в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).  
2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.  
3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.  
4. По бесплатному телефону 67008001

www.latgaleslaiks.lv

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в июле/августе

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.  
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)